

p.b.15.21.Can.WG/BEG

Berne, le 29 octobre 1987

SWI 4. Nov. 87 - 11

Relations bilatérales Suisse - Canada1. Bases historiques

Les premiers contacts entre la Suisse et le Canada (français) ont été établis en 1668, année de la création du "canton des Suisses fribourgeois" à l'est du Québec. En 1778, l'officier suisse Friedrich Haldimann, protestant francophone et originaire d'Yverdon, a été nommé Gouverneur général du Canada (britannique). Suite à l'immigration suisse croissante, un premier consulat suisse a été établi à Montréal en 1875. En 1945, une représentation diplomatique suisse a été établie à Ottawa.

Ambassadeur de Suisse au Canada: M. Erik Lang (depuis 1985)

Ambassadeur du Canada en Suisse: M. Jacques Dupuis (depuis 1985)

2. Relations politiques

Les relations politiques bilatérales sont empreintes d'amitié et presque entièrement dénuées de problèmes en suspens. Elles ne sont pas particulièrement étroites; la coopération intergouvernementale se concentre avant tout sur les questions économiques.

Des accords bilatéraux ont été conclus dans les domaines de l'établissement (1914), de l'extradition (1935), de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire (1958/1971) du trafic aérien (1975), de la double-imposition (1976) ainsi que de l'échange de stagiaires (1979). Des négociations sont en cours pour conclure des accords relatifs à la sécurité sociale et à l'entraide judiciaire. Un accord sur la coopération dans le domaine du film et de l'audiovisuel a été signé fin octobre 1987 à Berne.

3. Relations économiques

Les relations économiques étaient initialement réglées par l'accord d'amitié, de commerce et d'établissement avec le Royaume-Uni (avenant de 1914). Elles reposent actuellement avant tout sur des accords multilatéraux.

Echanges commerciaux (en mio de frs)

	1983	1984	1985	1986
Exportations suisses vers le Canada	575 + 11 %	554 - 4 %	760 + 37 %	719 - 5 %
Importations suisses	271 - 6 %	262 - 3 %	275 - 5 %	241 - 12 %
Solde	+ 304	+ 292	+ 485	+ 478

Le Canada est au 13e rang parmi les clients et au 16e rang parmi les fournisseurs de la Suisse. La Suisse importe avant tout des produits pétroliers, des matières ligneuses, des machines et des fourrures.

Les investissements directs suisses s'élèvent à environ 1,3 mrd \$CAN, la Suisse étant ainsi le 7e investisseur étranger au Canada. Les investissements directs canadiens en Suisse s'élèvent à environ 500 mio \$CAN, le Canada étant le 6e investisseur en Suisse. Les plus importantes industries suisses entretiennent toutes des entreprises de production ou de distribution au Canada.

4. Relations consulaires

La colonie suisse établie au Canada compte environ 25'000 personnes (dont 16'000 double-nationales), elle est dans l'ordre de grandeur, la troisième après celles établies en RFA et aux USA. Un peu plus de 2'000 ressortissants canadiens résident en Suisse.

5. Relations culturelles

La Suisse et le Canada étant des Etats fédéraux, les échanges culturels passent surtout par des canaux non-étatiques. La fondation Pro Helvetia et le Conseil des Arts du Canada décernent chaque année un prix de littérature à des oeuvres ou traductions suisses et canadiennes. L'Ambassadeur de Suisse au Canada décerne chaque année un prix à des étudiants d'Universités canadiennes qui se distinguent par leurs travaux en langue française, allemande ou italienne. Les échanges dans les domaines des beaux-arts, de la musique et du film sont favorisés par la langue et la culture francophones communes.

6. Questions en suspens

- Accord sur la sécurité sociale (cf. 2 supra)
- Accord sur l'entraide judiciaire (cf. 2 supra)
- Révision de l'accord relatif à la coopération dans le domaine nucléaire.
- Modification éventuelle des quotas canadiens pour l'importation de fromage.